



Ministère de la Culture et du
Patrimoine

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE PROGRAMME DE SUBVENTIONS ET DE CONTRIBUTIONS

FORMULAIRE DE DEMANDE: PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES

INSTRUCTIONS

1. La date limite de présentation des propositions est le 31 janvier.
2. La présente demande doit être remplie à l'écran, sinon en lettres moulées sur le formulaire papier.
3. Veuillez joindre une feuille supplémentaire à cette demande si l'espace est insuffisant.
4. Si votre organisme est inscrit à titre d'organisme sans but lucratif, veuillez joindre à votre demande une copie des documents d'attestation.
5. Toute société inscrite qui présente une demande doit avoir un dossier en règle auprès du Bureau d'enregistrement du Nunavut.
6. Vous pouvez transmettre votre proposition aux coordonnées suivantes : chfunds@gov.nu.ca

Agent administratif des subventions et contributions,
Programmes des langues officielles
Ministère de la Culture et du Patrimoine
C. P. 1000, succ. 800
Iqaluit (Nunavut) X0A 0H0

Téléphone : 867 975-5516
Télécopieur : 867 975-5523 ou 867 975-5504
Sans frais : 1 866 934-2035

Les demandes transmises à d'autres coordonnées que celles-ci-dessus mentionnées ne seront pas traitées.

Veuillez cocher le domaine de programme pour lequel vous présentez une demande :

Initiatives en langue inuit

Promotion et protection de la langue inuit
(contribution)
Promotion et protection de la langue inuit
(subvention)

Initiative en français

Services en français (contribution)

Les subventions et les contributions pour les langues appuient les particuliers et les organismes sans but lucratif dans leurs efforts pour promouvoir, protéger et préserver les langues du Nunavut. Dans le passé, du financement a été accordé pour des initiatives comme des émissions de télévision pour enfants, la publication de mythes et légendes inuit, la production d'affiches, des ateliers sur la langue traditionnelle regroupant des aînés et des jeunes, et l'élaboration de glossaires ou de dictionnaires.

Langue de correspondance préférée : Langue inuit (inuktitut ou inuinnaqtun) Anglais Français

Note :

1. Une seule proposition peut être présentée par demande d'aide financière.
2. L'octroi d'une subvention ou d'une contribution au cours d'une année ne garantit pas sa reconduction pour les années subséquentes.
3. Les fonds accordés doivent être dépensés au cours de l'exercice financier pour lequel ils ont été versés.
4. Les fonds ne peuvent servir à financer le salaire des employés permanents existants.
5. Les personnes qui présentent une demande à titre de particulier doivent déclarer le montant reçu comme un revenu aux fins de l'impôt sur le revenu.



Ministère de la Culture et du
Patrimoine

FORMULAIRE DE DEMANDE: PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES

Partie A – COORDONNÉES

Particuliers SEULEMENT

Nom du demandeur :	
Adresse postale :	
Communauté et code postal :	
Numéro de téléphone :	
Numéro de télécopieur :	
Courriel :	
Note : Les particuliers dont la demande a été acceptée devront fournir leur NAS et leur date de naissance afin de recevoir le paiement de la subvention ou de la contribution.	

Organismes SEULEMENT

Nom de l'organisme :	
Adresse postale :	
Communauté et code postal :	
Numéro de téléphone :	
Numéro de télécopieur :	
Courriel :	
Note : Si votre organisme est inscrit à titre d'organisme sans but lucratif, veuillez joindre le document d'attestation et fournir l'information suivante :	
Numéro d'inscription :	

Personne-ressource de l'organisme :

Prénom :	
Nom :	
Poste :	

Autre personne-ressource : (Pour les demandes d'un particulier ou d'un organisme)

Prénom :	
Nom :	
Poste :	
Numéro de téléphone :	
Numéro de télécopieur :	
Courriel :	

Notes :

- Si votre organisme est inscrit à titre d'organisme sans but lucratif, veuillez joindre une copie du document d'attestation à votre demande.
- Si votre organisme n'est pas inscrit, prière de préciser à quel nom de membre devront être émis l'entente de contribution et le chèque.



Ministère de la Culture et du
Patrimoine

**FORMULAIRE DE DEMANDE:
PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES**

Partie B – INFORMATION SUR LE PROJET

Titre du projet :

Proposition et calendrier de projet : Veuillez décrire le but de votre projet, de quelle manière vous prévoyez le mener à bien et les résultats escomptés. Assurez-vous d'inclure les avantages de votre projet pour le Nunavut en ce qui a trait à la promotion, à la préservation ou à la protection de la langue inuit (inuktitut ou inuinnaqtun) ou du français. Veuillez joindre une feuille supplémentaire au présent formulaire si vous manquez d'espace. Veuillez également indiquer les dates de début et de fin de votre projet.



Ministère de la Culture et du
Patrimoine

**FORMULAIRE DE DEMANDE:
PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES**

Section B – INFORMATION SUR LE PROJET

Proposition et calendrier de projet (suite) :



Ministère de la Culture et du Patrimoine

FORMULAIRE DE DEMANDE: PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES

Partie C – INFORMATION FINANCIÈRE

Aide provenant d'autres sources :

Veillez indiquer quels sont les types d'aide, financière ou autre, qui vous ont été **garantis** par des sources autres que le ministère de la Culture et du Patrimoine.

Nom de la source	Personne-ressource	Numéro de téléphone	Valeur monétaire
TOTAL (1) :			

Veillez indiquer quelles sont les **demandes** d'aide, financière ou autre, que vous avez faites auprès de sources autres que le ministère de la Culture et du Patrimoine.

Nom de la source	Personne-ressource	Numéro de téléphone	Valeur monétaire
TOTAL (2) :			
Total de toutes les autres sources (1) + (2) :			

Aide reçue antérieurement :

Veillez inscrire tous les montants d'aide que vous avez reçus du ministère de la Culture et du Patrimoine au cours des trois (3) dernières années.

Année	Nom du projet	Valeur monétaire



Ministère de la Culture et du Patrimoine

FORMULAIRE DE DEMANDE: PROGRAMMES DES LANGUES OFFICIELLES

Partie D – RÉFÉRENCES

Lettres d'appui

Votre demande doit être accompagnée d'au moins deux lettres d'appui. Veuillez inscrire les noms des personnes qui fournissent ces lettres d'appui.

Déclaration du demandeur :

Je déclare que les renseignements fournis à l'appui de la présente demande sont véridiques et exacts autant que je sache, et que je ne suis lié par aucun engagement antérieur découlant d'autres projets subventionnés par le ministère de la Culture et du Patrimoine ou le gouvernement du Nunavut.

Signature du demandeur

Date

Signature du témoin

Date

Avant de transmettre votre demande, assurez-vous :

- D'avoir rempli toutes les parties du formulaire.
- D'y joindre tous les documents requis. (Lettres d'appui, document d'attestation pour les organismes inscrits)
- Que votre document comporte les deux signatures requises.

Les coordonnées pour transmettre votre demande par la poste ou par télécopieur se trouvent sur la page 1 du présent formulaire.